Folk taxonomy and indigenous names for frogs in Zululand, South Africa

Fortunate M. Phaka1*, Edward C. Netherlands1,2, Donnavan J. D. Kruger3 and Louis H. Du Preez1,4

Abstract

Background: We use taxonomy to organize the world into recognizable units. Folk taxonomy deals with the naming and classification of organisms through culture. Unlike its scientific counterpart, folk taxonomy is mostly undocumented, the Zoological Code of Nomenclature does not regulate it, and the resulting names are specific to each culture. A growing body of literature is steadily shedding light on the principles underlying this pre-scientific taxonomy. Vernacular names can be an instrument to increase participation of non-scientists in biodiversity matters. In South Africa, great strides have been made in standardizing and increasing relatability of vernacular amphibian names in English and Afrikaans. However, there is a need to achieve the same with the country’s autochthonous languages which are used by a majority of the population.

Methods: This study investigates amphibian-related folk taxonomy using a semi-structured interview process in KwaZulu-Natal’s Zululand region and pilots methods of applying folk taxonomy principles to compile a comprehensive list of standardized indigenous frog names.

Results: Folk taxonomy in Zululand is systematic, developed, and bears similarities to other indigenous taxonomies around the world. Similarities also exist between folk and scientific taxonomy. Six uninomial indigenous names were found to be used for the 58 amphibian species occurring in the study area. The 58 species were assigned individual indigenous names using folk taxonomy guidelines supplemented with guidelines for modern taxonomies.

Conclusions: There is a gap in the documentation and investigation of amphibian folk taxonomy in South Africa. Standardization of indigenous frog names is required to increase their universality. Similarities between folk and modern taxonomies allow for supplementation of indigenous guidelines when compiling a comprehensive indigenous species list. Through this study, social inclusion in wildlife matters is increased, indigenous knowledge systems are promoted, and a contribution is made to the development of an indigenous South African language.

Keywords: Anura, Ethnotaxonomy, Indigenous knowledge, Maputaland-Pondoland-Albany, Taxonomy

Background

Taxonomy is the manifestation of a human need to organize the world into recognizable units [14, 22]. Humans recognize biodiversity and classify related living organisms in similar ways [9]. Nomenclature is motivated by communication, and to share knowledge about organisms we need to be able to identify them in ways that give meaning to a conversation. For this reason, it is essential that unique names are assigned to each organism. Unique species names are also vital to biodiversity conservation [27]. Naming ambiguities could lead to costly conservation interventions being wasted on non-threatened species that share names with species facing extinction.

Individual species names can be assigned using scientific taxonomy, and the International Code of Zoological Nomenclature (ICZN Code) seeks to ensure the standardization and universality of resulting names [20]. Folk taxonomy is a pre-scientific type of naming and classification system rooted in culture [7]. Ethnotaxonomy is a field of study dedicated to understanding the principles underlying folk taxonomy [13]. Folk
taxonomic names have localized use due to culture's specificity. One folk name is often used in reference to several species [5, 17, 38]. Furthermore, folk nomenclature is based on onomatopoeia, description, imagery [10, 24], and phonaesthesia; the non-arbitrary sound-meaning associations of movement, size, and shape [10]. Some studies have explored whether folk taxonomy uses a utilitarianist (motivated by utilitarian value) or an intellectualist (cognitively motivated) approach to classification and nomenclature [8].

Despite being pre-scientific, folk taxonomy is systematic and developed [7, 32]. Researchers have demonstrated that folk names are not just abstract notions, but condensed forms of knowledge with multiple applications [19]. Folk taxonomies contain a richness of information on the biology, ecology, and ethology of several faunal and floral taxa [26]. Ulícsni et al. [38] reported that scientific names for some Hungarian invertebrate species originate from folk names. Folk taxonomy's fundamental organizing principles provided Linnaeus with a basis for formalizing the hierarchical structure of scientific taxonomy [32]. Unlike Linnaean taxonomy, folk taxonomy is mostly undocumented and at risk of being lost unless it is preserved. The urbanization of traditional societies is leading to a decrease in folk taxonomy usage [18]. The diminishing vocabulary of many languages makes it necessary to preserve and update vernacular species names for future use [25].

Collecting these names requires recording the speaker's home language and the spoken dialect, as well as the location from where information was obtained [41]. Early collection and investigation of vernacular names for South African amphibians revealed several issues affecting the use of English common names. These include multiple authors using multiple names for one species, one author using multiple names for the same species in different publications, and names that are inappropriate for the named species [39]. These naming issues create confusion, especially for non-scientists, and thus, standardization of vernacular names for frogs is required [21, 40].

Jacobsen [21] and Van Dijk [40] suggested the following guidelines for increasing universality of English and Afrikaans names for frogs. (1) The vernacular name should preferably relate to its scientific counterpart. (2) References to calls, habitats, and localities should be avoided unless species are restricted to localities or have distinctive traits. (3) A person's name should only be used when necessary. Based on the findings from an investigation of the vernacular naming problems for South African frogs, Passmore and Caruthers [28, 29] published the most appropriate English names and began a process of standardizing common names for frogs. Those published names were based on the following guidelines (see [28]). (1) Give priority to previously published names and only replace them if they are inappropriate. (2) Select the most appropriate if more than one name has been published. (3) Calls, habitats, localities, and essential aspects of morphology should preferably be used whenever there is a need to coin new names. (4) No common names should be allocated to subspecies. English names from Passmore and Caruthers [28, 29] were revised and published by Minter et al. [23] along with their Afrikaans equivalents and six indigenous names (one xTsonga, three sePedi, and two seSotho names). Du Preez and Carruthers [15, 16] updated the Afrikaans and English species list from Minter et al. [23] with names of several newly described species. Tarrant [36] increased the number of published indigenous names by publishing isiXhosa and isiZulu names for 55 South African frog species.

The strides made in standardizing English and Afrikaans frog names created a gap to achieve the same for the other South African languages spoken by a majority of the country's population. This study aimed to investigate amphibian folk taxonomy and supplement its guidelines with their modern knowledge counterparts to compile a comprehensive list of isiZulu names for Zululand's frogs. The process enables previously undocumented names to be published, thus initiating their preservation and standardization.

The need to bridge this vernacular name gap is further prompted by South Africa's National Biodiversity Strategy and Action Plan (NBSAP) which states that biodiversity provides South Africans with a rich heritage of nature-based cultural traditions and further reiterates the significance of wildlife to the country's cultures [34]. Having this culturally significant biodiversity mostly documented and investigated in only two of the country's 11 official languages excludes a significant portion of the population from participation in biodiversity matters. The standardization of indigenous names fosters inclusion of previously marginalized languages in amphibian conservation and increases usefulness and stability of the names as has been done with scientific, English, and Afrikaans names. Researching amphibian indigenous taxonomy in itself increases participation of local community members in amphibian diversity matters and results of this research will help decrease future naming ambiguities when involving locals in amphibian diversity matters.

Materials and methods
The current study of amphibian-related folk taxonomy was carried out in South Africa's Zululand region. This region in the North-eastern part of KwaZulu-Natal (KZN) province falls within the Maputaland-Pondoland-Albany biodiversity hotspot. Data was collected using a semi-structured questionnaire (Additional file 1)
simultaneously administered to a group of participants aged 18 to 55 during an amphibian diversity workshop. An opportunity sample was obtained by asking members of the Zululand community with interest in wildlife matters to volunteer their participation in the workshop and study. The first group of 10 community members participated on 28 November, and the second group of 3 participated on 1 December 2016. This amphibian diversity workshop, held at Tembe Elephant Park, constituted the social component for an amphibian diversity study. Ethical clearance for this amphibian diversity study was obtained from the North-West University Institutional Research Ethics Regulatory Committee (ethics number NWU-00348-16-A5). The sample of 13 participants (3 female and 10 male) are native isiZulu speakers of the same dialect who reside in 5 Zululand regions with similar environmental conditions. Their socioeconomic status varied; five were permanently employed and three were temporarily employed by nature reserves around the Zululand area, three were unemployed, and the remaining two were students. Additional data was obtained from a multilingual amphibian handbook by Tarrant [36].

Participants were shown reference photographs of all frog species that occur in the study area and collectively asked once whether isiZulu names for those species were available. With each name obtained, the group of participants was again asked once to provide the reasoning or meaning behind the name so as to better understand the taxonomic principles used. This second question prompted discussions among the group. When the participants did not agree on a particular name, they would deliberate on the nomenclature until they arrived at a conclusion everyone approved. In addition to enabling collection of data on the taxonomic principles in use, these discussions presented an opportunity to collect data on the local knowledge of amphibians beyond their taxonomy.

Following the investigation of the Zululand community’s amphibian folk taxonomy, and in the absence of published indigenous naming guidelines, findings from this study were supplemented with English and Afrikaans species’ name guidelines. Using a combination of the studied folk taxonomy guidelines and the supplementary guidelines from Vesey-FitzGerald [41], Jacobsen [21], Passmore and Carruthers [28], and Van Dijk [40] all 58 species within the study area were assigned individual isiZulu names. Formulation of individual names involved expansion of indigenous names obtained from the Zululand community and modification of names published by Tarrant [36] to increase their appropriateness. This assignment of individual species names was carried out after the amphibian diversity workshop with the assistance of Mr. Bongani Mkhize, a Ndumo Game Reserve field guide who was among the 13 participants surveyed for this study. The rigor of the ICZN Code [20] was applied to the collected frog names and formulated individual species names to determine overlaps in folk and scientific taxonomy. At the end of the above process, the indigenous names were published next to their scientific and English counterparts in a popular publication (see [30]), thus adding to the tally of published isiZulu names and modifying existing names to increase their appropriateness.

Results

This anuran folk taxonomy investigation in Zululand found the following guidelines to be in use. (1) Classification and nomenclature are based on habit, habitat, or appearance. (2) Classification is limited to genus or higher taxa, and no individual species names are assigned. (3) Advertisement calls are unreliable for naming purposes as frogs are mostly heard and seldom seen calling. When the above indigenous taxonomy guidelines are supplemented with their modern knowledge counterparts (see [21, 28, 40, 41]), the resulting guidelines are as follows: (1) avoid coining completely new names and give priority to existing appropriate names. (2) Formulating individual species names should rather involve modification or extension of existing indigenous names to improve their meaning. (3) Habit, habitat, or appearance should preferably be used whenever there is a need to coin a new name. (4) Use of call descriptions in names should be limited to frogs that are commonly observed calling. (5) Wherever possible, the coined indigenous names should bear a similar meaning to scientific names or other vernacular names published in a different language. (6) Dialects of the language in use should be considered and species’ names made understandable across different dialects of the same language.

Indigenous uninomial frog names

The survey of 13 participants revealed that 6 isiZulu uninomial names are used for amphibian species in the study area (Fig. 1). The uninomial umgqagqa is generally used for reed frogs and leaf-folding frogs (e.g., Hyperoliiidae). Isinana refers to fossorial frogs (e.g., Breviceptidae), while idwi is used as the uninomial name for aquatic frogs (Pipidae). Grass frogs (Ptychadenidae) are referred to as uvete. Frogs with granular or warty skin (e.g., Bufonidae) are generally called ixoxo. Iselesele, which is sometimes shortened to isele, generally refers to the smoother-skinned species (e.g., Microhylidae) and all species not included in the other five uninomial names. Ixoxo and iselesele are used interchangeably as general terms for all anurans, similar to the English term “frogs”. No names were assigned to individual frog species in Zululand.
An additional three uninomial names, umanswininiza which refers to squakers (Arthroleptis spp.), usomagwebu used in reference to foam-nest frogs (Chiromantis sp.), and ukassina which refers to frogs of the genera Kassina and Phlyctimantis, were included in the tally of isiZulu frog uninomial names. Umanswininiza and usomagwebu are obtained from isiZulu species names published by Tarrant [36]. Ukassina is borrowed from the generic and common name Kassina and was modified with the assistance of Mr. Bongani Mkhize. The word umanswininiza translates to squeaker and is an onomatopoeic reference to the genus' advertisement calls, while usomagwebu means the maker or producer of foam.

Uninomial names: overlaps between folk and scientific taxonomy

Folk and scientific taxonomy in Zululand have a similar intellectualist approach, as classification and nomenclature of frog species in the study area are not based on utilitarian value. Application of the ICZN Code [20] to the nine isiZulu uninomial names reveals further overlaps between folk and scientific taxonomy. Similar results are obtained even when the three additional uninomial names are excluded from analysis. The indigenous names at the least represent folk-generic taxa; single words that group frog species according to their habits, habitats, or appearance. This is in line with the ICZN Code's Article 4, which provides that scientific names of taxon ranked higher than the species group should be uninomial.

The six collected uninomial names and the three additional names are indigenous equivalents of scientific taxonomy's genus or family levels (Fig. 1). Idwi corresponds perfectly with the taxa Xenopus and Pipidae. Uvete is the folk taxonomic match of the Ptychadena genus. When the additional uninomial names are taken into consideration, then three of the nine folk taxa correspond perfectly with scientific taxonomic ranks (Fig. 1). The remainder of the folk taxa corresponds with multiple scientific genera and/or families.

Assigning isiZulu names to individual frog species

All 58 species of amphibians occurring in the Zululand region have been assigned individual isiZulu names (Table 1) which were published next to their scientific and English counterparts in Phaka et al. [30]. These indigenous species names bear a similar meaning to scientific names and/or vernacular (English or Afrikaans) names in recently published works (see [15, 16, 23]). Isizulu names for 30 Zululand frog species were formulated by extending the documented uninomial names. Names for the remaining 28 species were modified from species names published in Tarrant [36].

Individual species names: overlaps between folk and scientific taxonomy

Some of the isiZulu species names formulated in this study would not qualify as scientific names since they violate the principles of binomial nomenclature outlined...
Table 1 IsiZulu names assigned to 58 Zululand amphibian species published in Phaka et al. [30] (Continued)

| IsiZulu name (scientific name) | Table 1 IsiZulu names assigned to 58 Zululand amphibian species published in Phaka et al. [30] (Continued) |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 37. Uvete olujwayelekele (Ptychadena anchietae (Bocage, 1868)) | 37. Uvete olujwayelekele (Ptychadena anchietae (Bocage, 1868)) |
| 38. Uvete olunomugqa obanzi (Ptychadena mossambica (Peters, 1854)) | 38. Uvete olunomugqa obanzi (Ptychadena mossambica (Peters, 1854)) |
| 39. Uvete lwaseNileb (Ptychadena niloticus (Seetzen, 1855)) | 39. Uvete lwaseNileb (Ptychadena niloticus (Seetzen, 1855)) |
| 40. Uvete olunempumulo ecijile (Ptychadena ocyrhynchus (Smith, 1849)) | 40. Uvete olunempumulo ecijile (Ptychadena ocyrhynchus (Smith, 1849)) |
| 41. Uvete olunemigqa (Ptychadena porosissima (Steindachner, 1867)) | 41. Uvete olunemigqa (Ptychadena porosissima (Steindachner, 1867)) |
| 42. Uvete olufishane (Ptychadena taeniocelis (Laurent, 1954)) | 42. Uvete olufishane (Ptychadena taeniocelis (Laurent, 1954)) |
| 43. Idvi elijwayelekele (Xenopus laevis (Daudin, 1802)) | 43. Idvi elijwayelekele (Xenopus laevis (Daudin, 1802)) |
| 44. Idvi lika-Muller (Xenopus muelleri (Peters, 1844)) | 44. Idvi lika-Muller (Xenopus muelleri (Peters, 1844)) |
| 45. Isele elithambile elijwayelekele (Cacosternum boettgeri (Boulenger, 1882)) | 45. Isele elithambile elijwayelekele (Cacosternum boettgeri (Boulenger, 1882)) |
| 46. Isele elithambile laKwaZulu (Cacosternum nanogularum (Channing et al. 2013)) | 46. Isele elithambile laKwaZulu (Cacosternum nanogularum (Channing et al. 2013)) |
| 47. Isele elithambile elisathusi (Cacosternum nanum (Boulenger, 1887)) | 47. Isele elithambile elisathusi (Cacosternum nanum (Boulenger, 1887)) |
| 48. Isele elithambile elinemigqa (Cacosternum striatum FitzSimons, 1947) | 48. Isele elithambile elinemigqa (Cacosternum striatum FitzSimons, 1947) |
| 49. Isele lase-Kloof (Natalobatrachus bonebergi Hewitt and Methuen, 1912) | 49. Isele lase-Kloof (Natalobatrachus bonebergi Hewitt and Methuen, 1912) |
| 50. Isele lasemfuleni elijwayelekele (Amietia delalandii (Duméril and Bribon, 1841)) | 50. Isele lasemfuleni elijwayelekele (Amietia delalandii (Duméril and Bribon, 1841)) |
| 51. Inkunzi yezixo (Pyxicephalus edulis (Peters, 1854)) | 51. Inkunzi yezixo (Pyxicephalus edulis (Peters, 1854)) |
| 52. Isele lasemfuleni elinemidwa (Strongylopus fasciatus (Smith, 1849)) | 52. Isele lasemfuleni elinemidwa (Strongylopus fasciatus (Smith, 1849)) |
| 53. Isele lasemfuleni eligqafazyo (Strongylopus grayii (Smith, 1849)) | 53. Isele lasemfuleni eligqafazyo (Strongylopus grayii (Smith, 1849)) |
| 54. Isele lasihlabhathini elinemigqa (Tomopterna cryptotis (Boulenger, 1907)) | 54. Isele lasihlabhathini elinemigqa (Tomopterna cryptotis (Boulenger, 1907)) |
| 55. Isele lasihlabhathini elingqongqozayo (Tomopterna krugerensis (Passmore and Carruthers, 1975)) | 55. Isele lasihlabhathini elingqongqozayo (Tomopterna krugerensis (Passmore and Carruthers, 1975)) |
| 56. Isele lasihlabhathini laseNatalib (Tomopterna natalensis (Smith, 1849)) | 56. Isele lasihlabhathini laseNatalib (Tomopterna natalensis (Smith, 1849)) |
| 57. Isele lasihlabhathini likaTandy (Tomopterna tandyi (Channing and Bogart, 1996)) | 57. Isele lasihlabhathini likaTandy (Tomopterna tandyi (Channing and Bogart, 1996)) |
| 58. Usisangwevu nasikali (Chironectes xenampellus (Peters, 1854)) | 58. Usisangwevu nasikali (Chironectes xenampellus (Peters, 1854)) |

A total of 30 new isiZulu species names were newly formulated, 28 were modified from published names, and 6 folklore generic names were obtained through interviewing 13 Zululand community members.

*Name modified from Tarrant [36] with the assistance of Mr. Bongani Mkhize.

This species appears as uvete lwaseNileb in Phaka et al. [30]. In this study, it was changed to uvete lwaseNileb to correspond with the scientific name change of this species in South Africa [44].

in the ICZN Code [20]. Of the 58 isiZulu names, 33 are binomina, and the remaining names are combinations of at least three words. One of the 33 isiZulu binomina does not have its first word as the indigenous equivalent of a generic name. Not having a generic name as the first word in a species binomen violates Article 5 of the ICZN Code [20].

Local knowledge of amphibians beyond taxonomy

Amphibians in the study area were found to have no utilitarian value as the participants confirmed that no frog species are used for culinary or cultural purposes. The participants believed that the diverse range of frog advertisement calls produced by the different Zululand
species belong to insects. Common myths encountered were that grass frogs bring rain while African clawed frogs (Pipidae) are thought to fall from the sky during torrential rain. All the participants reported that the most effective way to eradicate frogs from their homes was by throwing salt on their dorsum to make them "sweat."

**Discussion**

Scientific taxonomy aims to objectively classify all species according to their evolutionary relationships [32]. Folk taxonomy investigated in this, and other studies shows a classification system based on evolutionary groupings in nature [32], with genera being the most recognizable taxonomic level [4, 11, 33]. The folk classification investigated in this study was found to rely on frogs’ habits, habitats, or appearance when grouping species together. Ellen et al. [17] also reported that amphibian folk classification by the Nuaulu tribe of Indonesia is linked to their habits and habitats. Contrary to the current study's findings, Nuaulu were found to use advertisement calls in their amphibian taxonomy [17]. Folk taxonomy that relies on advertisement calls is also evident in the local bird names of the Punjab province of Pakistan [1]. The finding that indigenous names collected from Zululand locals correspond to taxa higher than species (i.e., genus or family) is in line with results from some of the earliest folk taxonomy investigations which mostly focused on Oceanic and South American languages [9, 11, 12]. Bannikov [6] also obtained similar results when looking into Russian folk taxonomy of frogs. The collected folk name categories in this study were fewer than scientific taxa (see Fig. 1). This finding is similar to results from Berlin [8], which indicated that there was no exact correspondence between the number of folk and scientific taxa. When comparing the taxonomy of two Indonesian tribes, Ellen et al. [17] noted closer correspondence between amphibian folk and scientific taxa in the tribe with greater knowledge of amphibian biology. This work by Ellen et al. [17] gives an indication that the low correspondence between amphibian folk and scientific taxa may be a symptom of limited knowledge of anuran biology in the current study area.

Folk taxonomy principles used by different cultures have been found to have similarities [7]. In addition to the parallelism mentioned above, principles used in Zululand are consistent with other folk taxonomies used on various taxa by different cultures in many parts of the world including Tzeltal plant taxonomy in Mexico [11], mammalian taxonomy in the Brazilian state of Paraíba [26] and the Punjab province of Pakistan [1], mushroom taxonomy by the Maasai and Kurya of Tanzania [37], marine species taxonomy in the Ceará State of Brazil [31], and invertebrate taxonomy by ethnic Hungarians from Romania, Slovakia, and Croatia [38]. Inconsistencies also exist between Zululand frog taxonomy and other folk taxonomic systems of the world. The most notable of these is the high number of specific folk names for plants by Basotho people of Lesotho (see [25]), fish by Vaie people of Malaysia (see [19]), and Hungarian invertebrates (see [38]). To confirm whether the above consistencies and inconsistencies also apply to other indigenous South African languages requires a larger-scale investigation of amphibian folk taxonomy.

The onomatopoeia, description, and imagery principles used in folk nomenclature (see [10, 24]) and outlined in this study are also evident in modern nomenclature. For instance, *Arthroleptis* applies description and imagery principles as it refers to the thin digits which are characteristic to the genus, while the generic common name Squeakers and its Afrikaans equivalent kikkers are onomatopoetic references to the genus’ advertisement calls.

The intellectualist approach to folk and scientific taxonomy, noted in this study, is an approach based on a view that human beings recognize inherent order in the natural world regardless of biota’s practical value [8]. This however does not imply that all folk taxonomy is intellectualist in its approach as other studies have reported local utilization of organisms that are subject to folk classification and nomenclature (see [31, 37, 38]). In contrast to the current study, amphibians have been previously reported to have gastronomic and traditional medicinal value in other regions of South Africa [3, 43] and many other parts of the world [2, 42].

Overlaps between folk and modern taxonomy enable the use of modern naming conventions to supplement folk taxonomy when standardizing indigenous names. This application of modern conventions to indigenous names of course needs to be done with some exceptions and within the boundaries of folk taxonomy to avoid losing the essence of indigenous names and their relevance to those who use them frequently. No classification system, modern, or indigenous, provides an infallible way of categorizing biota [8]. Thus, the abovementioned supplementation bridges gaps in folk taxonomy.

The Zulu language’s descriptive nature means that in some instances, the principles of binomial nomenclature [20] cannot be followed without affecting the meaning and appropriateness of species’ names. Thus, 25 of the 58 species names are combinations of at least 3 words while the rest are binomina. The ordering of words in the formulated isiZulu species names is another aspect of folk taxonomy that will not always conform to scientific naming rules. The isiZulu species binomen for *P. edulis*, inkunzi yexoxo, does not have a generic name as its first word as this would affect its meaning. Inkunzi
used as a first word instead of the folk generic name ixoxo appropriately describes a bullish or large frog, and the resulting binomen bears a similar meaning to the species’ English name. If the folk generic name ixoxo were to be used as the first word then the resulting binomen, ixoxo yenkunzi, would merely be describing a male frog.

What seems like folklore regarding grass frogs and African clawed frogs may actually constitute an observation of amphibian behavior and attempts to explain it using available knowledge. Grass frogs may be seen moments before a rain event as the humid and moderate conditions are favorable for frog activity. If this behavior is observed repeatedly by a person without an understanding of frog biology, they may conclude that the ensuing rain was brought on by the frog seen prior to the event. African clawed frogs are aquatic species; thus, seeing them on land during or after torrential rain without knowledge of how they migrate between waterbodies may lead one to incorrectly deduce that they rained from the sky. The reported “sweating” of salted frogs is an osmotic response to the high concentration of salt the frogs’ skins are suddenly exposed to.

**Conclusions**

The current study emphasizes gaps in the documentation and investigation of amphibian folk taxonomy in South Africa, while highlighting the need for standardization of indigenous frog names to increase their universality. Furthermore, this study contributes to solving two social development issues in South Africa: firstly, the need to increase public participation in biodiversity matters, and secondly, the development of indigenous languages. The research outcomes are intended not only to benefit non-scientists and but also provide a remedy to NBSAP’s acknowledgement that biodiversity is not as broadly understood as it should be [34]. In line with South Africa’s Protection, Promotion, Development and Management of Indigenous Knowledge Systems Bill [35], this research encourages the use of indigenous knowledge systems. Through increasing universality of indigenous frog names and linking their meaning to published scientific and common names, users of these indigenous names can be introduced to other names outside their home language. The guidelines used for compiling a comprehensive species list in this study are open to further improvement since they are based on the folk taxonomy of one South African language and from one area.

**Abbreviations**

ICZN Code: International Code of Zoological Nomenclature; ICZN: International Commission on Zoological Nomenclature; NBSAP: South Africa’s National Biodiversity Strategy and Action Plan; NWU: North-West University

**Acknowledgements**

Authors are grateful to the interviewees for their participation and sharing of their knowledge. We sincerely thank Ezemvelo KZN Wildlife for their administrative support of this study.

**Funding**

The study was financially supported by the South African National Biodiversity Institute (SANBI) and the National Research Foundation (NRF), Grant UID 98114. ECN is financially supported by the DAAD-NRF doctoral scholarship (Grant UID: 108803), and the VLIR-OUS university scholarship (ID 0620854 / Contract 000000076310). Opinions expressed, and conclusions arrived at, are those of the authors and are not necessarily to be attributed to the funding bodies.

**Availability of data and materials**

The data collected was not shared as participants did not give consent in this regard.

**Authors’ contributions**

FMP, ECN, DJDK, and LHD conceptualized the project. FMP and ECN carried out the amphibian diversity workshop. FMP conducted the amphibian diversity survey, and coordinated and wrote the manuscript. ECN, DJDK, and LHD edited the manuscript. The final manuscript was read and approved by all authors.

**Ethics approval and consent to participate**

Ethical clearance for the amphibian diversity part of this study was obtained from the North-West University Institutional Research Ethics Regulatory Committee (Ethics Number: NWU-00348-16-AS). This ethics committee stated that no ethics approval was necessary for human participation in this study.

**Consent for publication**

All data was collected with the consent of the participants and the participants also consented to the publication of the data. Copyright of the photograph used for the Poyntonophrynus genus belongs to LS Minter. Consent was given for use and publication of the photograph in question.

**Competing interests**

The authors declare that they have no competing interests.

**Publisher’s Note**

Springer Nature remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

**Author details**

1. African Amphibian Conservation Research Group, Unit for Environmental Sciences and Management, North-West University, Private Bag X6001, Potchefstroom 2520, South Africa. 2. Laboratory of Aquatic Ecology, Evolution and Conservation, University of Leuven, Charles Debèrictstraat 32, Leuven B-3000, Belgium. 3. Laboratory of Aquatic Ecology, Evolution and Conservation, University of Leuven, Charles Debèrictstraat 32, Leuven B-3000, Belgium. 3. Self Directed Learning, Faculty of Education, North-West University, Private Bag X6001, Potchefstroom 2520, South Africa. 4. South African Institute for Aquatic Biodiversity, Somerset Street, Grahamstown 6140, South Africa.

Received: 30 October 2018 Accepted: 22 February 2019 Published online: 26 March 2019

**References**

1. Altaf M, Javid A, Umair M, Iqbal KJ, Rasheed Z, Abbasi AM. Ethnomedicinal and cultural practices of mammals and birds in the vicinity of river Chenab, Punjab-Pakistan. J Ethnobiol Ethnomed. 2017;14:1.

2. Alves RNR, Vieira WL, Santana GG, Vieira KS, Montenegro PF. Herpetofauna used in traditional folk medicine: conservation implications. In: Alves RNR, Rosa IL, editors. Animals in traditional folk medicine. Berlin, Heidelberg: Springer; 2013. p. 109–33.
